

## Υποβοηθούμενη Εγγραφή - Σημαντικές Πληροφορίες

Ένας οργανισμός παροχής υπηρεσιών υγείας μπορεί να σας βοηθήσει να εγγραφείτε στο My Health Record [Μητρώο Υγείας μου] και πρέπει να ακολουθεί ορισμένους κανόνες για να το κάνει αυτό. Αυτό ονομάζεται υποβοηθούμενη εγγραφή. Το πρόσωπο που σας βοηθάει δεν ενεργεί ως πράκτορας, ή για λογαριασμό του My Health Record System Operator (Χειριστή του Συστήματος My Health Record) (The Secretary of Department of Health) (Ο Γραμματέας του Υπουργείου Υγείας).

Πριν συμπληρώσετε το έντυπο αίτησης της υποβοηθούμενης εγγραφής, σας παρακαλούμε διαβάστε τις παρακάτω πληροφορίες για να μάθετε πώς μπορείτε να διαχειρίζεστε το δικό σας My Health Record και την **Κοινοποίηση Συλλογής Προσωπικών Δεδομένων** για να μάθετε πώς εμείς (ο My Health Record System Operator) χειριζόμαστε τα προσωπικά σας δεδομένα τα οποία συλλέγουμε κατά τη διαδικασία της υποβοηθούμενης εγγραφής.

### Διαχείριση του δικού σας My Health Record

Αφού έχετε ολοκληρώσει τη διαδικασία υποβοηθούμενης εγγραφής και έχετε εγγραφεί σ' ένα My Health Record, θα είστε σε θέση να αποφασίσετε για το ποιος μπορεί να έχει πρόσβαση στα προσωπικά σας δεδομένα.

Σε σπάνιες περιπτώσεις, μπορεί να υπάρχουν δεδομένα για την υγεία σας που δεν θα θέλατε να είναι διαθέσιμα στο My Health Record. Αν ναι, μπορείτε να:

- ζητήσετε από τον πάροχό σας υπηρεσιών υγείας να μην τα προσθέσει στο μητρώο σας, και πρέπει αυτός να συμμορφωθεί με αυτό το αίτημα, ή να
- αφαιρέσετε συγκεκριμένα δεδομένα υγείας από το μητρώο σας.

Αν έχετε περιορίσει την πρόσβαση στο δικό σας My Health Record ή σε ένα έγγραφο μέσα σε αυτό, οι κανόνες πρόσβασης έκτακτης ανάγκης επιτρέπουν σε καταχωρημένους οργανισμούς παροχής υπηρεσιών υγείας να έχουν πρόσβαση για ένα περιορισμένο χρονικό διάστημα σε περίπτωση ιατρικής έκτακτης ανάγκης.

Μπορείτε επίσης να ελέγξετε το ποιος έχει πρόσβαση στο δικό σας My Health Record, θέτοντας έλεγχο πρόσβασης, αν το επιθυμείτε. Μπορείτε να θέσετε έλεγχο πρόσβασης στο My Health Record με τον εξής τρόπο:

- να περιορίσετε την πρόσβαση σε όλο το δικό σας My Health Record, ή
- να περιορίσετε την πρόσβαση σε ένα συγκεκριμένο έγγραφο μέσα στο δικό σας My Health Record.

Αν **δεν θέσετε έλεγχο πρόσβασης**, οι πάροχοι υπηρεσιών υγείας που σας κάνουν τη θεραπεία και οι οποίοι είναι καταχωρημένοι στο σύστημα My Health Record θα είναι σε θέση να δουν τα έγγραφα που έχουν αναρτηθεί ηλεκτρονικά από άλλους δικούς σας παρόχους υπηρεσιών υγείας.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πώς μπορείτε να διαχειριστείτε το My Health Record, σας παρακαλούμε επισκεφθείτε το [διαδικτυακό τόπο My Health Record](#).

## Κοινοποίηση Συλλογής Προσωπικών Δεδομένων

1. Εάν ένας πάροχος υπηρεσιών υγείας σας βοηθήσει και τους εξαρτώμενούς σας (αν υπάρχουν) να εγγραφείτε στο My Health Record, εμείς θα συλλέξουμε, θα χρησιμοποιήσουμε και θα κοινοποιήσουμε τα δικά σας προσωπικά δεδομένα και των εξαρτώμενων από σας ατόμων (αν υπάρχουν), για τους ακόλουθους σκοπούς:
  - a. για να εξασφαλίσουμε ότι ταυτοποιούμε με ακρίβεια εσάς και τους εξαρτώμενούς σας,
  - b. για να ελέγξουμε αν ήδη υπάρχει ένα My Health Record για τον καθένα από εσάς,
  - c. για να δημιουργήσουμε ένα My Health Record για τον καθένα από εσάς,
  - d. για να συνδέσουμε το My Health Record σε έναν λογαριασμό του myGov, και
  - e. για να συμπεριλάβουμε τις πληροφορίες του Medicare στο Μητρώο σας, εάν θέλετε αυτά τα δεδομένα να συμπεριληφθούν στο Μητρώο σας ή αν ζείτε σε μια πιλοτική περιοχή (επί του παρόντος στο Northern Queensland και στο Nepean / Blue Mountains), και δεν μας πείτε το αντίθετο. Στις περιπτώσεις που οι πληροφορίες αυτές φυλάσσονται από το Medicare, μπορεί να συμπεριλαμβάνουν αιτήσεις στο Medical Benefits Schedule (MBS), αιτήσεις στο Pharmaceutical Benefits Scheme (PBS) (Πρόγραμμα Φαρμακευτικών Επιδοτήσεων), αιτήσεις στο Australian Organ Donor Register (Αυστραλιανό Μητρώο Δωρητών Οργάνων) και σε πληροφορίες εμβολιασμού.
2. Θα συλλέξουμε προσωπικά στοιχεία για εσάς και για τους εξαρτώμενούς σας (εάν υπάρχουν), συμπεριλαμβανομένου του ονόματος, της διεύθυνσης, της ημερομηνίας γέννησης, του φύλου, και του αριθμού του Medicare, του αριθμού μητρώου του Department of Veterans Affairs (DVA) (Υπουργείο Υποθέσεων Βετεράνων) (αν ισχύει) ή, αν το ξέρετε, το Individual Healthcare Identifier (IHI) (Ατομικό Ταυτοποιητή Περίθαλψης Υγείας).
3. Συλλέγουμε αυτά τα στοιχεία από σας (που παρέχονται στο έντυπο της αίτησης), από τον πάροχο υπηρεσιών υγείας που σας βοηθά να εγγραφείτε, το Medicare, το DVA (αν ισχύει), και το Healthcare Identifiers Service (που λειτουργεί από τον Chief Executive Medicare) (το Διευθύνοντα Σύμβουλο του Medicare). Χωρίς αυτά τα στοιχεία δεν θα είμαστε σε θέση να δημιουργήσουμε ένα My Health Record για σας.

4. Στο πλαίσιο εξακρίβωσης της ταυτότητας και της δημιουργίας ενός My Health Record για σας και τους εξαρτώμενούς σας (εάν υπάρχουν), κοινοποιούμε προσωπικά δεδομένα στο Medicare, στο DVA (αν ισχύει) και στο Healthcare Identifiers Service.
5. Εάν ένας πάροχος υπηρεσιών υγείας σας βοηθήσει να εγγράψετε το παιδί σας, εμείς θα συλλέξουμε επίσης από εσάς, ή από τον πάροχο της υπηρεσιών υγείας που σας βοηθάει να εγγραφείτε, τον αριθμό της δικής σας κάρτας Medicare που σχετίζεται με τους εξαρτώμενούς σας και θα κοινοποιήσουμε τον αριθμό αυτό στο Medicare για να επιβεβαιώσουν τη σχέση σας με τους εξαρτώμενούς σας. Επίσης, θα συλλέξουμε από τον πάροχό σας υπηρεσιών υγείας μια δήλωση που να υποστηρίζει τον ισχυρισμό σας ότι έχετε τη γονική μέριμνα του σχετικού παιδιού.
6. Επίσης, συλλέγουμε δεδομένα σχετικά με το ιστορικό των αιτήσεών σας για επιστροφή χρημάτων από το Medicare, ή το DVA (αν ισχύει). Χρησιμοποιούμε αυτά τα δεδομένα για να σας κάνουμε ερωτήσεις προκειμένου να επαληθεύσουμε την ταυτότητά σας. Μόλις επαληθεύσουμε την ταυτότητά σας, θα είμαστε σε θέση να συνδέσουμε το νέο σας My Health Record στο λογαριασμό του myGov. Χωρίς τα δεδομένα των αιτήσεών σας επιστροφής χρημάτων, δεν θα είμαστε σε θέση να σας συνδέσουμε με το λογαριασμό του myGov και δεν θα είστε σε θέση να αποκτήσετε πρόσβαση στο νέο σας My Health Record στο διαδίκτυο. Τα δεδομένα από τις αιτήσεις επιστροφής χρημάτων που συλλέγουμε για να επαληθεύσουμε την ταυτότητά σας δεν θα διατηρηθούν μετά που συνδέσουμε ένα λογαριασμό myGov στο My Health Record, και δε μπορούμε να κοινοποιήσουμε αυτά τα δεδομένα σε κανέναν. Εάν δώσετε τη συγκατάθεσή σας, ή ζείτε έξω από μια πιλοτική περιοχή και δεν μας πείτε το αντίθετο, θα συμπεριλάβουμε στο νέο σας My Health Record τα στοιχεία του Medicare τουλάχιστον για τα προηγούμενα δύο χρόνια. Θα προσθέσουμε επίσης νέα στοιχεία του Medicare στο My Health Record σας, από καιρό σε καιρό, καθώς θα γίνονται διαθέσιμα στο Medicare. Μπορείτε να ελέγχετε ποιος έχει πρόσβαση σ' αυτά τα στοιχεία, θέτοντας έλεγχο πρόσβασης, αν θέλετε. Αν δεν θέσετε έλεγχο πρόσβασης, οποιοσδήποτε πάροχος υπηρεσιών υγείας που σας παρέχει υπηρεσίες υγείας και ο οποίος είναι καταχωρημένος στο σύστημα My Health Record, θα είναι σε θέση να δει τα δεδομένα του Medicare σας. Μπορείτε να αλλάξετε γνώμη ανά πάσα στιγμή και να σταματήσετε ή να ξαναρχίσετε, τη ροή των δεδομένων του Medicare στο δικό σας My Health Record. Εάν τα δεδομένα του Medicare σας δεν συμπεριληφθούν στο δικό σας My Health Record, τα δεδομένα σας δεν θα είναι διαθέσιμα για τους παρόχους υπηρεσιών υγείας που σας παρέχουν θεραπεία. Αν κάνετε την εγγραφή του εξαρτώμενου ή των εξαρτωμένων σας σε ένα My Health Record, παρακαλούμε σημειώστε ότι, σύμφωνα με την τρέχουσα πολιτική του Chief Executive Medicare του Medicare, δεν θα είστε σε θέση να ορίσετε τις προτιμήσεις σας για το Medicare για εξαρτώμενα άτομα ηλικίας μεταξύ 14-17 ετών.
7. Εάν επιλέξετε να απαντήσετε, θα συλλέξουμε στοιχεία αν είστε Aboriginal and/or Torres Strait Islander (Αβορίγινες ή / και κατάγεστε από τις Νήσους Torres Strait). Αυτά τα στοιχεία θα πρέπει να γνωστοποιηθούν ανώνυμα στο Department of Health (Υπουργείο Υγείας) για να βοηθήσουν στο σχεδιασμό και στην παροχή κατάλληλων και βελτιωμένων υπηρεσιών υγείας. Αν δεν απαντήσετε, το δικό σας My Health Record θα δείχνει ότι «δεν δηλώθηκαν». Χωρίς αυτά τα στοιχεία δεν θα είμαστε σε θέση να τα κοινοποιήσουμε στο Υπουργείο Υγείας για να συμβάλλουν στην ανάπτυξη πολιτικής.
8. Μόλις δημιουργηθεί το δικό σας My Health Record, οι πάροχοι υπηρεσιών υγείας που σας παρέχουν θεραπεία μπορούν να αναρτήσουν ηλεκτρονικά τα προσωπικά δεδομένα για την υγεία

σας και τα συναφή προσωπικά σας δεδομένα στο δικό σας My Health Record. Εμείς θα συλλέξουμε, θα χρησιμοποιήσουμε και θα κοινοποιήσουμε αυτά τα δεδομένα ως μέρος της λειτουργίας του συστήματος My Health Record. Αν δεν θέλετε να αναρτηθεί ηλεκτρονικά ένα συγκεκριμένο έγγραφο, ενημερώστε τον πάροχό σας υπηρεσιών υγείας - θα πρέπει να συμμορφωθεί με τις επιθυμίες σας. Μπορείτε να έχετε τον έλεγχο για το ποιος έχει πρόσβαση στο δικό σας My Health Record, θέτοντας έλεγχο πρόσβασης, αν θέλετε. Αν δεν θέσετε έλεγχο πρόσβασης, οι πάροχοι υπηρεσιών υγείας που σας παρέχουν θεραπεία και οι οποίοι είναι καταχωρημένοι στο σύστημα My Health Record, θα είναι σε θέση να δουν τα έγγραφα που έχουν αναρτηθεί ηλεκτρονικά από άλλους δικούς σας παρόχους υπηρεσιών υγείας.

9. Η συλλογή, η χρήση και η κοινοποίηση των δικών σας προσωπικών δεδομένων και των εξαρτωμένων σας για τη δημιουργία ενός My Health Record εγκρίνεται από το *My Health Record Act 2012*, το νόμο *Healthcare Identifiers Act 2010* και το *Privacy Act 1988* (Νόμος περί Προστασίας Προσωπικών Δεδομένων 1988).
10. Δεν θα κοινοποιήσουμε προσωπικά δεδομένα υγείας ή άλλα προσωπικά δεδομένα που έχουν σχέση με εσάς ή με τους εξαρτώμενούς σας, στο εξωτερικό (αν και, εσείς ή ο δικός σας πάροχος υπηρεσιών υγείας μπορείτε να έχετε με ασφάλεια πρόσβαση στο δικό σας My Health Record ενώ βρίσκεστε στο εξωτερικό, αν είναι απαραίτητο).

## Περισσότερες πληροφορίες

11. Για περισσότερες πληροφορίες ή για να μάθετε πώς μπορείτε να έχετε πρόσβαση και για να διορθώσετε τα προσωπικά σας δεδομένα, να παραπονεθείτε για την παραβίαση της προστασίας των προσωπικών σας δεδομένων ή για περαιτέρω λεπτομέρειες σχετικά με το πώς διαχειριζόμαστε τα δεδομένα της υγείας σας και τα άλλα προσωπικά δεδομένα, παρακαλούμε δείτε στη σελίδα μας [privacy policy](#) (πολιτική περί προστασίας προσωπικών δεδομένων).
12. Μπορείτε να επικοινωνήσετε μαζί μας τηλεφωνώντας στον αριθμό 1800 723 471 (επιλέγοντας την 1<sup>η</sup> επιλογή), να επισκεφθείτε το πλησιέστερο κέντρο εξυπηρέτησης του Medicare ή γραπτά στη διεύθυνση: [Privacy Officer, My Health Record system, GPO Box 9942 (στην Πρωτεύουσά σας)]